



SGS Polska Sp. z o.o.  
Laboratorium Środowiskowe  
43-200 Pszczyna  
ul. Cieszyńska 52A



AB 1232

Strona nr 1/3

Pszczyna 2020-05-11

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR SB/41150/05/2020**



|   |  |                               |   |
|---|--|-------------------------------|---|
| <b>Zleceniodawca</b>  |  | <b>ID: 27976</b>              |   |
| Szkoła Podstawowa nr 45 w Sosnowcu<br>ul. Czeladzka 58<br>41-214 Sosnowiec  |  |                               |   |
| <b>Podstawa realizacji</b>  |  |                               |   |
| Umowa z dnia: 2019-08-19 nr SP45-382/272.11.2019, numer systemowy: 20000733 |  |                               |   |
| <b>Obszar badań:</b>  | obszar regulowany prawnie  |                               |   |
| <b>Cel badań:</b>   | ocena zgodności z wymaganiami  |                               |   |
| <b>Opis próbek</b>  |  |                               |   |
| <b>Nr laboratoryjny próbki</b>  | <b>Miejsce poboru / etykieta zleceniodawcy</b>   |                               | <b>Próbka:</b>                            |
| 015175/05/2020  | Kryta Pływalnia w Szkole Podstawowej nr 45 w Sosnowcu ul. Czeladzka 58<br>Woda w niecce basenowej udostępnionej do nauki pływania dla niemowląt i małych dzieci dl lat 3 |                               | Woda na pływalni                          |
| <b>Nr laboratoryjny próbki</b>  | <b>Dane związane z pobieraniem próbek</b>  |                               |   |
|   | <b>Data pobierania</b>   | <b>Próbkobiorca</b>           | <b>Metoda pobierania</b>                  |
| 015175/05/2020  | 2020-05-07, godz.08:46   | Przedstawiciel Laboratorium   | KJ-I-5.7-20 (A); PN-EN ISO 19458:2007 (A) |
| <b>Plan pobierania:</b>   | zgodnie z harmonogramem  |                               |   |
| <b>Data rejestracji w laboratorium</b>                                      |  | <b>Data rozpoczęcia badań</b> | <b>Data zakończenia badań</b>             |
| 2020-05-07, godz.14:52  |  | 2020-05-07                    | 2020-05-11                                |
| <b>Uwagi</b>  |  |                               |   |
| Stan próbek w chwili dostarczenia do laboratorium nie budzi zastrzeżeń.     |  |                               |   |

**SGS Polska Sp. z o. o.**  
01-248 Warszawa, ul. Jana Kazimierza 3  
NIP: 5860005608  
Laboratorium Środowiskowe  
Environment, Health & Safety  
43-200 Pzczyna, ul. Cieszyńska 52a  
tel. 32 4492500; fax: 32 4472072  
-11-

Sporządził:  
mgr Katarzyna Gilowska

*Gilowska*

specjalista ds. projektów środowiskowych

Dokument podpisany cyfrowo.

SGS Polska Sp. z o.o.  
ul. Jana Kazimierza 3  
01-248 Warszawa

Environment, Health & Safety / Laboratorium Środowiskowe

**Lokalizacje:**

|          |                        |                   |                     |
|----------|------------------------|-------------------|---------------------|
| Pszczyna | 43-200, Cieszyńska 52a | t +48 32 449 2500 | f +48 32 447 2072   |
| Poznań   | 60-689, Obornicka 330  | t +48 32 449 2500 | t/f +48 61 820 4031 |
| Wrocław  | 54-424, Muchoborska 18 | t +48 32 449 2500 | f +48 71 358 7562   |
| Leżajsk  | 37-300, Wierzawice 874 | t +48 32 449 2500 | f +48 17 241 1391   |
| Szczecin | 70-661, Gdańska 16 B   | t +48 91 421 3517 | f +48 91 421 3517   |

**Laboratoria:**

|           |                        |
|-----------|------------------------|
| Pszczyna  | 43-200, Cieszyńska 52a |
| Piła      | 64-920, Na Leszkowie 4 |
| Działdowo | 13-200, Hallera 35     |
| Leżajsk   | 37-300, Wierzawice 874 |

www.pl.sgs.com

Member of the SGS Group (SGS SA)

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR SB/41150/05/2020

| Oznaczany parametr   | Jednostka | Identyfikacja metody badawczej          | Wyniki badań   | Niepewność rozszerzona | Miejsce wyk. badań | Autoryzował | Dopuszczalne wartości (NDS) wskaźników |
|--|-----------|---|----------------|------------------------|--------------------|-------------|--|
|  |           |   | 015175/05/2020 |                        |                    |             |  |
| Chlor wolny  | mg/l      | KJ-I-5.7-27 (A)                         | 0,30           | ±0,06                  | TE                 | MW          | 0,3 - 0,4 <sup>3, 4)</sup>             |
| pH   | -         | PN-EN ISO 10523:2012 (A)                | 6,8            | ±0,2                   | TE                 | MW          | 6,5 - 7,6 <sup>15)</sup>               |
| Chlor związany   | mg/l      | KJ-I-5.7-27 (A)                         | 0,30           | ±0,09                  | TE                 | MW          | ≤ 0,3 <sup>6)</sup>                    |
| Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5M KCl | mV        | KJ-I-5.7-49 (A)                         | 721            | ±30                    | TE                 | MW          | 700/720/750 <sup>12)</sup>             |
| Potencjał redox (względem standardowej elektrody odniesienia)        | mV        | KJ-I-5.7-49 (A)                         | 934            | ±30                    | TE                 | MW          | -                                      |
| Mętność  | NTU       | PN-EN ISO 7027-1:2016-09 (A)            | < 0,10         | -                      | PS                 | MW          | ≤ 0,5                                  |
| Utlenialność z KMnO <sub>4</sub> (Indeks nadmanganianowy)            | mg/l      | PN-EN ISO 8467:2001 (A)                 | 1,10           | ±0,28                  | PS                 | MW          | ≤ 4 <sup>9) z.2</sup>                  |
| Azotany (NO <sub>3</sub> <sup>-</sup> )                              | mg/l      | PN-EN ISO 13395:2001 (A)                | 9,89           | ±1,49                  | PS                 | MW          | ≤ 20 <sup>9) z.2</sup>                 |
| Trichlorometan (Chloroform)  | mg/l      | PN-EN ISO 10301:2002 (A)                | 0,017          | ±0,006                 | PS                 | MW          | ≤ 0,02                                 |
| Suma trihalometanów (THM) <sup>(xiv)</sup>                           | mg/l      | PN-EN ISO 10301:2002 (A)                | 0,017          | ±0,006                 | PS                 | MW          | ≤ 0,1 <sup>7) z.2</sup>                |
| Ogólna liczba mikroorganizmów w temperaturze 36C±2C, 44±4h           | jtk/1ml   | PN-EN ISO 6222:2004 (A)                 | <1             | -                      | PS                 | MW          | 0 - 100 <sup>3) z.1</sup>              |
| Liczba gronkowców koagulazo-dodatnich                                | jtk/100ml | KJ-I-5.4-44M (A)                        | 0              | -                      | PS                 | MW          | 0                                      |
| Liczba Pseudomonas aeruginosa  | jtk/100ml | KJ-I-5.4-64M (A)                        | 0              | -                      | PS                 | MW          | 0                                      |
| Liczba Escherichia coli  | jtk/100ml | PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 (A) | 0              | -                      | PS                 | MW          | 0                                      |

jtk/100ml - liczba jednostek tworzących kolonie w 100 ml

NDS - zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. 2015r., poz. 2016) - w nieckach basenowych udostępnianych do nauki pływania dla niemowląt i małych dzieci do lat 3.

- 15) Dla wody słonej dopuszczalne pH: 7,8
- 3, 4) 3) Przy jednoczesnym wspomaganiu dezynfekcji związkami chloru - promieniowaniem UV lub ozonem
- 4) W sytuacji przekroczenia norm wskaźników mikrobiologicznego zanieczyszczenia wody lub bardzo dużego obciążenia niecki basenowej kąpiącymi się możliwie krótkotrwałe podwyższone stężenia chloru wolnego do wartości nie większej niż 3 mg/l.
- 9) z.2 Podana wartość stanowi różnicę pomiędzy wartością tego parametru w wodzie w niecce basenowej, a jego zawartością w wodzie doprowadzanej do pływalni
- 3) z.1 Nie dotyczy pływalni odkrytych.
- 6) Dążyć do utrzymania jak najniższej wartości
- 7) z.2 Suma THM - wartość oznacza sumę stężeń związków: trichlorometan, bromodichlorometan, dibromochlorometan, tribromometan.
- 12) Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3.5 M KCl wartość min.  
 - przy 6,5 <=pH<=7,3 dla wody słodkiej 720 [mV]; dla wody słonej: 700 [mV];  
 - przy 7,3 <pH<=7,6 dla wody słodkiej 750 [mV];  
 - przy 7,3 <pH<=7,8 dla wody słonej 720 [mV];

| Norma/procedura badawcza                  | Data, wersja i/lub informacje dodatkowe  |
|---|--|
| KJ-I-5.7-20 (A); PN-EN ISO 19458:2007 (A) | Procedura Badawcza wersja 04 z dnia 23.03.2018   |
| PN-EN ISO 10301:2002                      | Technika pomiarowa HS-GC-MS  |
| PN-EN ISO 10301:2002                      | Suma trihalometanów (THM) <sup>(xiv)</sup> jako suma stężeń związków: trichlorometan, bromodichlorometan, dibromochlorometan, tribromometan; Technika pomiarowa HS-GC-MS |
| KJ-I-5.4-44M                              | Procedura Badawcza wersja 03 z dnia 25.02.2015   |
| KJ-I-5.4-64M                              | Procedura Badawcza wersja 02 z dnia 25.02.2015   |
| KJ-I-5.7-27                               | Procedura Badawcza wersja 05 z dnia 01.04.2016   |
| KJ-I-5.7-49                               | Procedura Badawcza wersja 04 z dnia 23.03.2018   |

**SGS Polska Sp. z o. o.**  
 01-248 Warszawa, ul. Jana Kazimierza 3  
 NIP: 5860005608  
 Laboratorium Środowiskowe  
 Environment, Health & Safety  
 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52a  
 tel. 32 4492500; fax: 32 4472072  
 -11-

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR SB/41150/05/2020****Objaśnienia:**

A – metodyka akredytowana; jeśli nie wskazano inaczej badania wykonywane przez Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, nr AB 1232

Miejsce wykonania badań: TE - teren; PS - Pszczyna

Wartości wyników badań poprzedzone znakiem mniejszości (<) oznaczają uzyskanie wyniku poniżej dolnej granicy oznaczalności metody.

Dane dostarczone przez Klienta zaznaczono czcionką pochyłą.

Niepewność metody badań fizyko-chemicznych określono jako niepewność rozszerzoną. Współczynnik rozszerzenia  $k=2$ ; poziom ufności 95%.

Niepewność rozszerzoną podano dla analizy.

**Autoryzował:**

MW - mgr Magdalena Wielgos - Kierownik Działu Analiz Nieorganicznych

**SGS Polska Sp. z o. o.**  
01-248 Warszawa, ul. Jana Kazimierza 3  
NIP: 5860005608  
Laboratorium Środowiskowe  
Environment, Health & Safety  
43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52a  
tel. 32 4492500; fax: 32 4472072  
-11-

----- Koniec dokumentu -----

Niniejszy dokument został wystawiony zgodnie z Ogólnymi Warunkami Świadczenia Usług (OWŚU stanowią element oferty, dostępne są na stronie: <http://www.sgs.analizyrodowiska.pl/podstrona/uslugi>), w oparciu o które zrealizowano usługę. Należy zwrócić szczególną uwagę na zagadnienia dotyczące odpowiedzialności, odszkodowań i jurysdykcji zawarte w OWŚU.

Usługę zrealizowano w czasie i zakresie przedstawionym w niniejszym dokumencie, zgodnie z ustaleniami poczynionymi ze Zleceniodawcą i według Jego wskazówek, jeśli takowe zostały podane. SGS Polska Sp. z o.o. ponosi odpowiedzialność jedynie przed Zleceniodawcą; niniejszy dokument nie zwalnia stron z realizowania praw i obowiązków wynikających z zawartych porozumień.

Wszelkie nieautoryzowane zmiany niniejszego dokumentu, podrabianie i fałszowanie jego treści, formy i wyglądu jest niezgodne i podlega ściganiu w świetle prawa.

Dokument może być wykorzystywany i kopiowany w całości, kopiowanie częściowe jest dopuszczalne po uzyskaniu pisemnej zgody.

Wszystkie wyniki badań i pomiarów zestawione w niniejszym dokumencie odnoszą się tylko do badanych próbek. W przypadku, gdy w dokumencie zaznaczono, że próbki zostały pobrane przez przedstawiciela Zleceniodawcy, SGS Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za pochodzenie, sposób pobrania i reprezentatywność próbki.